

- 46 **Tiempo de cambio en el FMI**  
Cómo debería transformarse la institución para ajustarse a las nuevas fuerzas que configuran la economía mundial  
*Vijay L. Kelkar, Praveen K. Chaudhry y Marta Vanduzer-Snow*

## SECCIONES

- 2 **Cartas a la Directora**  
Amartya Sen: Una opinión contraria  
Reforma: ¿Qué ritmo funciona mejor?  
El FMI debe luchar contra la corrupción
- 3 **Notas breves**  
Novedades de organismos internacionales
- 4 **Gente del mundo de la economía**  
*Camilla Andersen* entrevista a  
Bodil Nyboe Andersen
- 38 **Bajo la lupa**  
¿(In)seguridad energética?
- 44 **Vuelta a lo esencial**  
Dolarización: Controlar los riesgos  
*Socorro Heysen*
- 50 **Críticas de libros**  
*The World's Banker: A Story of Failed States, Financial Crises, and the Wealth and Poverty of Nations*, Sebastian Mallaby;  
*Chairman of the Fed: William McChesney Martin and the Creation of the Modern American Financial System*, Robert P. Bremner;  
*The End of Oil: On the Edge of a Perilous New World*, Paul Roberts
- 55 **Panorama regional: Zona del euro**
- 56 **Hablando claro**  
**Reglas o discrecionalidad:** ¿Conviene que el FMI tenga menos margen de acción para resolver las crisis?  
*Raghuram Rajan*

**Ilustraciones:** Portada y pág. 19, Michael Gibbs.

**Fotografías:** Pág. 3, Suzanne Plunkett/AP; pág. 4, Michael Spilotro/FMI; pág. 8, Michael S. Yamashita/Corbis; pág. 13, Khem Sovannara/AFP; pág. 14, Paulo Whitaker/Reuters; pág. 22, Ricardo Azoury/Corbis; pág. 24, Charles O'Rear/Corbis; pág. 27, Antony Njuguna/Reuters; pág. 30, Getty Images; págs. 34-35, Antonio Mari/Zuma Press; págs. 38-39, Corbis; pág. 40, Dibyangshu Sarkar/AFP; pág. 46, págs. 50-54 y pág. 56, FMI.

## ¿Miedo excesivo?

EN LOS círculos del desarrollo se oye clamar que la liberalización del comercio, tanto como el aumento de la asistencia, es fundamental para ayudar a los países de bajo ingreso a acelerar el crecimiento y erradicar la pobreza. Por esta razón, se han depositado grandes esperanzas en la Ronda de Doha, iniciada en noviembre de 2001. Suele citarse un estudio del Banco Mundial en el que se indica que la conclusión exitosa de las negociaciones comerciales de Doha podría sacar a 140 millones de la pobreza para 2015.

Pero más de tres años después, la Ronda ha avanzado muy poco y los países en desarrollo cada vez están más divididos en dos campos. Para el grupo de países en desarrollo de mediano ingreso, encabezado por Brasil, India y Sudáfrica, el objetivo principal es aumentar el acceso de sus productos agrícolas a los mercados de los países ricos, una cuestión que no se resolvió en las rondas anteriores. Para muchos países en desarrollo más pobres, el objetivo esencial es el trato especial, incluidas las exenciones de muchas de las nuevas normas y compromisos para garantizar el “espacio político” que les permita aplicar estrategias nacionales de desarrollo. A estos países les preocupa que podrían perder más de lo que ganen con el libre comercio porque muchos ya gozan de preferencias especiales en los mercados de los países ricos. Un grupo cada vez más visible desde los fracasos de Seattle y Cancún considera que no tiene mucho en juego en el sistema mundial de comercio.

¿Tienen los países en desarrollo, en particular los pequeños y vulnerables, un miedo excesivo a la Ronda de Doha? En esta edición de *F&D* se examinan estos miedos. En la sección “Punto de vista”, preguntamos a Rubens Ricupero (ex jefe de la UNCTAD), Faizel Ismail (Sudáfrica) y Sok Siphana (Camboya) por qué los pequeños países en desarrollo deben participar en el sistema mundial de comercio. También preguntamos a varios expertos en comercio cuáles son las probabilidades de que los países en desarrollo salgan ganando de la Ronda de Doha. Y examinamos varios estudios del FMI y el Banco Mundial en los que se analiza el impacto del libre comercio en los países más pobres, en particular en los ámbitos de la seguridad alimentaria, la erosión de las preferencias y las importaciones de alimentos. En los estudios se demuestra que las repercusiones negativas de la liberalización parecen muy manejables en el marco más amplio del desarrollo. Dado que los factores de vulnerabilidad tienden a concentrarse en países y productos específicos, la comunidad internacional puede abordarlos mediante asistencia financiera y técnica focalizada. De hecho, cada vez se presentan más propuestas en los círculos comerciales y del desarrollo, como señala Bernard Hoekman del Banco Mundial, para que los ganadores de la Ronda de Doha “reciclen” parte de sus ingresos arancelarios.

\* \* \* \* \*

Queremos dar las gracias a nuestros lectores en todo el mundo por haber llenado la encuesta sobre nuestra revista. Los resultados nos ayudarán a adaptar mejor el contenido a los intereses de los lectores (véase la pág. 3). Nos alienta saber que nuestros lectores valoran tan positivamente la revista y esperamos seguir mejorándola.

**Laura Wallace**  
Directora